

Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 MJ Givisiez	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
27	C	CHAPPAIS Arthur	217061	20:56	31	34	1					14:22	27	2	00:00	16:22	H			
34	A	REYMOND Arnaud	211358	32:29	28	35	2					17:41	26	2	00:00	39:41	B2			
1	G	MONNEY Léo	213406	54:49	29	28	3													
	G																			
18		KISSEL Eric	213350																	
20		MONNERON Théo	216443																	
25		NIEVA Lucas	271102																	
26		PAGE Léo	215192																	
28		PUGNALE Mathieu	213072																	
31		CHATTON Flavien	215609																	
35		NIEVA Loïs	215119																	
29		PILLOUD James	218189																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 MJ Givisiez			JNR																	
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			JNR																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Givisiez	Date / Datum Date / Data	22.09.2019															
Start / Begin Début / Inizio		14:00	End / Ende Fin / Fine	16:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POJN04													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro			X	Spectators / Zuschauer Spettatori			45													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur			217235	BUNTSCHU Marc																
Official scorer Marqueur			204484	PAGE Lionel																
Referee 1 Arbitre 1			9023	TRINCHAN Olivier																
Referee 2 Arbitre 2			9703	ZEN Fabio																
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL														
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	1	3	5															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	3	CAPTAIN 1																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2																
Penalty / Rigori		0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10068											
			GIOVETTO Andrea																	
TOTAL												3		TOTAL				4 min		
TIME OUT												X		TOTAL				12 min		
COACH						Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10068								
						GIOVETTO Andrea														
TOTAL												5		TOTAL				12 min		
TIME OUT												X		TOTAL				12 min		